

450781-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Administration, defence and social security services – Rahmenvertrag zur Betreuung in den Bereichen Arbeits-, Brand- und Gesundheitsschutz

OJ S 124/2026 01/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: HSPV NRW Zentralverwaltung

R-phost: zentrale.vergabestelle@hspv.nrw.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvertrag zur Betreuung in den Bereichen Arbeits-, Brand- und Gesundheitsschutz

Cur síos: Rahmenvertrag zur Betreuung in den Bereichen Arbeits- Brand und Gesundheitsschutz

Aitheantóir an nós imeachta: 284500ad-9553-4cf3-a89d-9a8d06d9ba72

Aitheantóir inmheánach: 211.26.84

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 75000000 Administration, defence and social security services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Dennewartstraße 25-27

Baile: Aachen

Cód poist: 52068

Forinn tíre (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Stadtholz 24

Baile: Bielefeld

Cód poist: 33609

Forinn tíre (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Hauert 9

Baile: Dortmund

Cód poist: 44227

Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wuhanstraße 10

Baile: Duisburg

Cód poist: 47051

Foroinn tíre (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wanner Straße 158-160

Baile: Gelsenkirchen

Cód poist: 45888

Foroinn tíre (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Handwerkerstr. 11

Baile: Hagen

Cód poist: 58135

Foroinn tíre (NUTS): Hagen, Kreisfreie Stadt (DEA53)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Erna-Scheffler-Straße 4

Baile: Köln

Cód poist: 51103

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Nevinghoff 8-10

Baile: Münster

Cód poist: 48147

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Haidekamp 73

Baile: Gelsenkirchen

Cód poist: 45886

Foroinn tíre (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 719 076,80 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YD6YTV6GJU7Y# Die HSPV NRW weist den Bietenden darauf hin, dass nur elektronische Angebote in Textform zugelassen werden.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvertrag zur Betreuung in den Bereichen Arbeits-, Brand- und Gesundheitsschutz

Cur síos: Betriebsärzte und Fachkräfte für Arbeitssicherheit sind nach den §§ 1 bis 7 i. V. m. § 16 ArbSichG/ASiG, der Unfallverhütungsvorschrift DGUV Vorschrift 2 der Unfallkasse NRW und der Verordnung zur arbeitsmedizinischen Vorsorge (Arb-MedVV) zur Wahrnehmung der in den §§ 3 und 6 des Arbeitssicherheitsgesetzes bezeichneten Aufgaben zu bestellen. Der Brandschutzbeauftragte soll organisatorische Brandschutzmaßnahmen festlegen und sich dabei an der VFDB (Richtlinie der Vereinigung zur Förderung des Deutschen Brandschutzes) Richtlinie orientieren. Die Beauftragung des Betriebsarztes (BA), der Fachkraft für Arbeitssicherheit (FfA) und des Brandschutzbeauftragten dient der Einhaltung gesetzlicher Anforderungen. Die Hochschule für Polizei und öffentliche Verwaltung NRW beabsichtigt, zur Einhaltung der o. g. gesetzlichen Vorgaben auf dem Gebiet des Arbeits-, Brand- und Gesundheitsschutzes, entsprechend § 2 der GUV-VA 6/7, die Bestellung eines Betriebsarztes (BA), einer Fachkraft für Arbeitssicherheit (FfASi) und eines Brandschutzbeauftragten. Die Bestellung erfolgt auf Grundlage des ausgeschriebenen Rahmenvertrages. Der Rahmenvertrag wird für die Dauer von vier Jahren abgeschlossen. Die Vertragslaufzeit beträgt somit 4 Jahre ohne dass es einer Kündigung bedarf.

Aitheantóir inmheánach: 211.26.84

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 75000000 Administration, defence and social security services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Dennewartstraße 25-27

Baile: Aachen

Cód poist: 52068

Foroinn tíre (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Stadtholz 24

Baile: Bielefeld

Cód poist: 33609

Foroinn tíre (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Hauert 9

Baile: Dortmund

Cód poist: 44227

Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wuhanstraße 10

Baile: Duisburg

Cód poist: 47051

Foroinn tíre (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wanner Straße 158-160

Baile: Gelsenkirchen

Cód poist: 45888

Foroinn tíre (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Handwerkerstr. 11

Baile: Hagen

Cód poist: 58135

Foroinn tíre (NUTS): Hagen, Kreisfreie Stadt (DEA53)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Erna-Scheffler-Straße 4

Baile: Köln

Cód poist: 51103

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Nevinghoff 8-10

Baile: Münster

Cód poist: 48147

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Haidekamp 73

Baile: Gelsenkirchen

Cód poist: 45886

Foroinn tíre (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Medizinische Qualifikation (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer bzw. die von ihm eingesetzte Fachkraft (Betriebsarzt) muss über eine medizinische Qualifikation verfügen, die zur Ausübung von betriebsmedizinischen Aufgaben befähigt. Die fachliche Qualifikation ist bereits im Rahmen der Angebotsabgabe nachzuweisen.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Qualifikation nach CFPA (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Ferner ist ein Nachweis zu erbringen, dass der vorgesehene Brandschutzbeauftragte über eine Qualifikation nach CFPA oder vergleichbar verfügt.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der AN hat mit Hilfe der beigefügten Eigenerklärung mindestens drei Referenzen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren nachzuweisen. Bei den Referenzen muss es sich bei mindestens dreien um solche handeln, die sowohl eine Betreuung im Bereich Arbeitssicherheit als auch den Bereichen Brand- und Gesundheitsschutz umfassen. Der AN kann auch Referenzen nachweisen, die beiden Anforderungen gemeinsam gerecht werden.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien können der Leistungsbeschreibung entnommen werden - Nachweise der Qualifikation und der Referenzen

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preiskriterium für "Gewichtete Richtwertmethode - Medianmethode"

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Kriterium Preis

Cur síos: Kriterium Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 21

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Kriterium Qualität

Cur síos: Kriterium Qualität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 49

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YD6YTV6GJU7Y/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YD6YTV6GJU7Y>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YD6YTV6GJU7Y>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 22 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: keine

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Nein
Sonrascú leictreonach: Ceadmhach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear fócaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 2

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer Westfalen

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen richten sich nach den gesetzlichen Vorschriften, insbesondere nach §§ 134, 135 und 160 GWB. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb der in § 160 Abs. 3 GWB genannten Fristen gerügt bzw. geltend gemacht werden.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: HSPV NRW Zentralverwaltung

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Westfalen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: HSPV NRW Zentralverwaltung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: HSPV NRW Zentralverwaltung

Uimhir chlárúcháin: Umsatzsteuer-IdNr. DE324968054

Seoladh poist: Haidekamp 73

Baile: Gelsenkirchen

Cód poist: 45886

Foroinn tíre (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle

R-phost: zentrale.vergabestelle@hspv.nrw.de

Teil.: +49 2091659-0

Facs: +49 2091659-2299

Seoladh idirlín: <http://www.hspv.nrw.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen

Uimhir chlárúcháin: keine Angabe

Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9

Baile: Münster
Cód poist: 48128
Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabekammer Westfalen
R-phost: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Teil.: +49 251411-2165
Facs: +49 2514112165
Seoladh idirlín: <http://www.bezreg-muenster.nrw.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen
Uimhir chlárúcháin: keine Angabe
Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9
Baile: Münster
Cód poist: 48128
Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Teil.: +49 251411-2165
Facs: +49 2514112165
Seoladh idirlín: <http://www.bezreg-muenster.nrw.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
af9472a9-633f-43e3-a2c8-a952e6c3dc29-01
An phríomhchúis leis an athrú
:
Ceartúchán - ceannaitheoir
Cur síos

:

Im Leistungsverzeichnis wurden insgesamt vier Positionen - jeweils eine pro Jahr - ergänzt.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Das Leistungsverzeichnis wurde um die nachfolgenden Positionen ergänzt: Brandschutz für das Jahr 2027 - Zeile neun Brandschutz für das Jahr 2028 - Zeile 15

Brandschutz für das Jahr 2029 - Zeile 21 Brandschutz für das Jahr 2030 - Zeile 27

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 30/06/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9134e54f-abc4-487f-bfc1-3902698934f8 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 30/06/2026 13:46:19 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 450781-2026

Uimhir eagráin IO S: 124/2026

Dáta foilsithe: 01/07/2026